

Vertrag über die Vermittlung von touristischen Leistungen über FERATEL

abgeschlossen zwischen:

dem „**Tourismusverband Thermen- & Vulkanland**“, (nachfolgend TVB) Hauptstraße 2a, A-8280 Fürstenfeld
und dem **Leistungserbringer** (nachfolgend „Betrieb“)

Betriebsname (Hausname):

Privat (natürliche Person)

Firma (juristische Person, zB.: GmbH, etc.)

Inhaber/Besitzer: _____

Adresse: _____

Telefon: _____ Mobiltelefon: _____ (für Kommunikation)

Email: _____ (für Reservierungsbestätigung)

IBAN: _____

UID: _____

Firmenbuchnummer (falls vorhanden): _____

abweichende Rechnungsadresse:

Name: _____

Adresse: _____

1. GRUNDLAGEN DER KOOPERATION

Der TVB geht mit dem Betrieb eine Kooperation ein, um den Betrieb auf Webseiten der Erlebnisregion, des Landes, Angebotsgruppen und Portalen sowie in weiteren Touristeninformationen als online suchbar und für die vom Betrieb angebotenen touristischen Zusatzleistungen („Leistungen“) buchbar anzubieten.

Der Betrieb bietet derzeit folgende Leistungen an:

.....

.....

.....

.....

- Der TVB tritt ausschließlich als Vermittler der Leistungen im fremden Namen und auf fremde Rechnung auf.
- Der TVB nimmt keine Bonitätsprüfung der vermittelten Gäste vor und
- Der TVB übernimmt somit keine Haftung für die Zahlung der vermittelten Gäste.

Der Vertrag kommt in jedem Fall unmittelbar zwischen dem Betrieb und seinem Gast zustande. Allfällige wechselseitige Ansprüche aus dem Vertrag sind nur gegenüber dem unmittelbaren Vertragspartner geltend zu machen und ohne jegliche Haftung oder Mithaftung vom TVB.

Der Betrieb ist berechtigt, den vom TVB vermittelten Verträgen eigene Geschäftsbedingungen und/oder eigene Stornobedingungen zu Grunde zu legen und diese über den WebClient in Feratel auszuwählen.

Der Betrieb verpflichtet sich, nur touristische Zusatzleistungen im Sinne des § 2 Abs. 1 Ziff. 4 Pauschalreisegesetz idgF (wie z.B. Vermietung von Sportausrüstungen, Ausflüge und Führungen, Veranstaltungen) über den WebClient in feratel einzupflegen. Unzulässig ist jegliches Angebot des Betriebs zur Vermittlung der Beherbergung (Unterbringung) von Personen, der Beförderungen von Personen oder der Vermietungen von Kraftfahrzeugen.

2. SETUP-LEISTUNGEN VOM TVB – MITWIRKUNG BETRIEB

- Der TVB stellt dem Betrieb einen Benutzernamen und ein Passwort zur Verfügung, die dem Betrieb den Zugriff auf den WebClient von Feratel ermöglichen. Feratel stellt den Systemzugriff im Wege des Application Service Providing zur Verfügung. Der Benutzername und das Passwort sind streng vertraulich zu behandeln und ausschließlich an Personen weiterzugeben, die Zugang zum WebClient benötigen. Der Betrieb ist verpflichtet, dem TVB unverzüglich über jeden (mutmaßlichen) Sicherheitsbruch oder Missbrauch zu informieren.
- Der Betrieb befüllt über seinen WebClient-Zugang den Auftritt des Betriebs in Feratel. Der Betrieb hat zumindest ein Foto seines Betriebs unter CC0-Lizenzbedingungen in Feratel zu hinterlegen. Die rechtliche Verantwortung bezüglich der vom Betrieb zur Verfügung gestellten bzw. in den Feratel-Auftritt eingepflegten Inhalte (z.B. Fotos,

Texte, Beschreibungen) liegt ausschließlich beim Betrieb. Der TVB fungiert für die vorstehend genannten Inhalte als Hostingpartner des Betriebs. Der Betrieb wird vom TVB weder beaufsichtigt noch untersteht er dem TVB.

- Der TVB prüft die vom Betrieb eingepflegten Inhalte hinsichtlich ihrer Vollständigkeit und Qualität, aber nicht in rechtlicher Hinsicht. Die Qualität der Inhalte entscheidet, ob der Betrieb auf den angeschlossenen Webseiten gelistet wird; ein Content-Score ab 80 Punkten (von 100 möglichen) ist hierfür erforderlich. Der TVB teilt dem Betrieb – falls erforderlich – allfällige inhaltliche Verbesserungen mit. Der TVB schaltet den Betrieb in Feratel frei, sofern und sobald keine Verbesserungen der vom Betrieb eingepflegten Inhalte erforderlich sind.

3. ZUSAMMENARBEIT UND FREIMELDUNGEN

- Der Betrieb definiert die vermittelbaren Leistungen via WebClient oder über einen digital angebundenen Channelmanager oder eine Hotel Management Software („Hotelprogramm“).
- Solange Leistungen durch den Betrieb als „online buchbar“ freigemeldet sind, kann der TVB ohne Rücksprache mit dem Betrieb die betreffende Leistung vermitteln.
- Der TVB bemüht sich um eine optimale Vermittlung der vom Betrieb angebotenen Leistungen, übernimmt jedoch keine Vermittlungsgarantie.
- Online buchbare Leistungen können ggfls. zusätzlich über Internet-Portalpartner gebucht werden. Diese Portalpartner können jederzeit vom Betrieb online via WebClient deaktiviert werden. Der Betrieb ist mit dem Vertrieb seiner Leistungen auch in anderen Buchungssystemen einverstanden und erteilt seine ausdrückliche Zustimmung, seine Daten dazu zu verwenden, verbreiten und zu übermitteln.
- Der Betrieb ist verpflichtet, alle für die Reservierung zuständigen Mitarbeiter zu schulen und darüber zu informieren, dass eine Zusammenarbeit mit dem TVB besteht.

4. PREISE UND DATENWARTUNG

- Die Datenwartung erfolgt im WebClient oder über einen angebundenen Channelmanager oder Programm durch den Betrieb. Die Verantwortung für seine Inhalte trägt der Betrieb auch dann, wenn er die Wartung aus technischen Gründen nicht selbständig durchführen kann. Die Daten müssen in diesem Fall elektronisch an den TVB übermittelt werden. Allfällige Angaben- und Schreibfehler in der Datenwartung gehen zu Lasten des Betriebs und berechtigen diesen nicht, seine Buchung oder Optionsbuchung nach Erhalt zu korrigieren oder zu widerrufen.
- Die Preise sowie Konditionen beruhen auf den Angaben des Betriebs im WebClient und sind verbindlich.
- Zahlungs- sowie Stornokonditionen können je Betrieb individuell im WebClient ausgewählt werden.
- Die Preisangaben/Konditionen können jederzeit durch den Betrieb im WebClient oder über einen angebundenen Channelmanager oder Programm geändert werden.
- Nachträgliche Preis- sowie Konditionenänderungen haben keinen Einfluss auf bereits abgeschlossene Buchungen.

5. ABWICKLUNG VON RESERVIERUNGEN / BUCHUNGEN

- Bei Reservierungsanfragen einer Leistung durch einen Gast wird eine Reservierungsbestätigung per E-Mail an den Betrieb (Leistungserbringer) und an den Gast (Leistungsempfänger) versendet. Der Nachweis zur Versendung der betreffenden E-Mail durch die Plattform gilt als Bestätigung des Erhalts der Buchung.
- Der Betrieb hat die uneingeschränkte Erreichbarkeit in Bezug auf die Übermittlung von Reservierungsanfragen per E-Mail sicherzustellen und dafür Sorge zu tragen, dass diese Anfragen zeitnah bearbeitet werden.
- Getätigte Buchungen werden dem Betrieb über den WebClient angezeigt. Das Kontingent wird automatisch um die gebuchte Anzahl berichtigt, eine zusätzliche Änderung durch den Betrieb im WebClient ist nicht nötig.
- Für den Fall der Doppelbuchung bzw. Buchung nicht zur Vergabe stehender Kontingente hat der Betrieb selbst Vorsorge zu treffen.

6. ENTGELTE und PROVISIONEN

Der TVB verrechnet an den Betrieb eine Vermittlungskommission in der Höhe von

- **0%** danach 2% (Systemgebühr) bei Direktbuchung vom Gast über die Regions- und Destinationswebseiten (www.thermen-vulkanland.at, www.steiermark.com). Die Systemgebühr in der Höhe von 2% wird **bis Ende 2026** in Form einer Flatrate durch Steiermark Tourismus abgedeckt.
- Bei online Buchungen über angeschlossene Buchungsportale (wie z.B. BestFeWo) gelten die Provisionsätze des jeweiligen Portals (derzeit max. 14%). Diese sind im WebClient Verkaufsmanager für den Betrieb ersichtlich und können optional durch den Betrieb gesperrt werden (Opt-Out).
- Als Basis für die Provisionsberechnung gilt der Nettobetrag der vermittelten Leistung.
- Bei Entgelten und Provisionen handelt es sich um Nettopreise, zu denen die gesetzliche USt hinzukommt.
- Sämtliche Entgelte und Provisionen sind nach Rechnungslegung durch den TVB zu dem in der Rechnung angeführten Zahlungsziel zur Zahlung an den TVB fällig.
- Der TVB wird ermächtigt, Entgelte und Provisionen zum Fälligkeitstag vom Geschäftskonto des Betriebs einzuziehen. Eine Einzugsermächtigung (SEPA-Lastschriftmandat) ist vom Betrieb zugunsten des TVB einzurichten.

7. BEWERTUNG

Der Betrieb ist damit einverstanden, dass die Bewertung durch die vom TVB (oder ihren Vertriebskanälen) vermittelten Gäste öffentlich u.a. auf den Internetportalen dargestellt wird. Ein Anspruch auf Verbreitung aller Bewertungen besteht nicht. Der TVB behält sich insbesondere bei Verdacht auf Missbrauch oder Schädigungsabsicht vor, Bewertungen zu entfernen oder nicht zu veröffentlichen. Der TVB ist nur Verteiler und nicht Verfasser dieser Kommentare und trägt keine Verantwortung für den Inhalt und die Folgen der Veröffentlichung/Verbreitung der Kommentare oder Bewertungen.

8. DATENSCHUTZ

- Der TVB verarbeitet als Verantwortlicher personenbezogene Daten des Betriebs zur Vertragserfüllung (Art. 6 Abs. 1 lit. b) DSGVO) für die Dauer der aufrechten Vertragsbeziehung. Nach deren Beendigung werden diese Daten gelöscht, sofern keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten entgegenstehen.
- Bezüglich der Verarbeitung von personenbezogenen Daten von vermittelten Gästen ist sowohl der TVB als auch der Betrieb jeweils selbstständiger Verantwortlicher iSd Art. 4 Z 7 DSGVO.
- Die Vertragsparteien verpflichten sich wechselseitig zur Einhaltung sämtlicher sich aus der DSGVO ergebender Datenschutz- und Datensicherheitsverpflichtungen als Verantwortliche. Die Rechte betroffener Personen sind von jeder Vertragspartei selbstständig wahrzunehmen.

9. HAFTUNG

- Der TVB übernimmt im Hinblick auf die Client-Server-Technologie (Application Providing durch Feratel) keine Haftung aufgrund allfälliger auftretender Fehler im System Feratel, soweit sie weder vorsätzlich noch grob fahrlässig vom TVB verursacht wurden, bei falschen Eingaben des Betriebs, bei allfälligen finanziellen Schäden des Betriebes durch auftretende Systemfehler oder Bedienungsfehler des Betriebs.
- Der TVB übernimmt im Hinblick auf die Client-Server-Technologie (Application Providing durch Feratel) keine Gewähr für die Funktionstüchtigkeit oder ständige Verfügbarkeit der Feratel Wartungsoberfläche im Feratel WebClient.
- Der Betrieb haftet im Innenverhältnis gegenüber dem TVB ausdrücklich und unbeschränkt für die von ihm in Feratel eingepflegten Inhalte, Daten und Fotos sowie deren Aktualität und Rechtskonformität. Der TVB ist zum Schutz des Betriebs berechtigt, im Fall von Abmahnungen Dritter die hiervon betroffenen Inhalte unverzüglich offline zu stellen.

10. VERTRAGSDAUER

- Diese Vereinbarung tritt mit Datum der Unterzeichnung in Kraft und wird auf unbestimmte Zeit abgeschlossen.
- Diese Vereinbarung kann von jeder der beiden Vertragsparteien unter Einhaltung einer sechsmonatigen Kündigungsfrist zum Ende eines jeden Kalenderjahres ohne Angabe von Gründen gekündigt werden, wobei einvernehmlich vereinbart wird, dass Vermittlungen vom TVB bis zum letzten Tag der Wirksamkeit dieser Vereinbarung durchgeführt werden dürfen.

- Darüber hinaus kann diese Vereinbarung mit sofortiger Wirkung vom TVB und vom Betrieb vorzeitig aufgelöst werden, wenn ein wichtiger Grund vorliegt. Als wichtiger Grund gilt insbesondere:
 - Wenn der Betrieb einen Content-Score von unter 80 Punkten erreicht und trotz Setzung einer angemessenen Nachfrist von 14 Tagen inhaltliche Verbesserungen nicht vornimmt.
 - Wenn der Betrieb nicht qualitätskonform arbeitet und es dadurch zu berechtigten Beschwerden seitens der Gäste oder zu Abrechnungsproblemen oder zu Doppelbuchungen oder fehlerhaften Freimeldungen kommt und trotz Setzung einer angemessenen Nachfrist von 14 Tagen keine Nachweise einer inhaltlichen Verbesserung erbringt.
 - Wenn der Betrieb seinen Zahlungsverpflichtungen trotz angemessener Nachfristsetzung von zumindest 14 Tagen nicht nachkommt.
 - Wenn über den Betrieb ein Insolvenzverfahren eingeleitet wird.
- Im Fall der Kündigung oder der vorzeitigen Auflösung dieser Vereinbarung ist der TVB berechtigt, den WebClient-Zugang des Betriebs zum Feratel System zu deaktivieren und den Betrieb als Objekt (POI) aus Feratel, www.thermen-vulkanland.at und www.steiermark.com zu löschen. Vom Betrieb eingepflegte Inhalte (Texte und Fotos) werden ebenfalls gelöscht, sofern nicht der Betrieb innerhalb von zwei Wochen ab Vertragsende deren Herausgabe verlangt.

11. SCHLUSSBESTIMMUNGEN

- Diese Vereinbarung unterliegt öst. Recht unter Ausschluss der Verweisungsnormen.
- Erfüllungsort und ausschließliche Zuständigkeit für allfällige Streitigkeiten ist der Sitz vom TVB in Fürstenfeld.

CC0-Lizenzbedingungen, abrufbar unter <https://creativecommons.org/share-your-work/public-domain/cc0/>

Stempel, Unterschrift Betrieb
Ort, Datum

Stempel, Unterschrift TVB
Ort, Datum